



CISS 海外信息专报

(2023年7月31日-8月2日)

1、东亚论坛：中美战略竞争威胁东盟的对冲作用

8月1日，东亚论坛发布马来西亚国际问题研究所亚洲研究中心主任郭清水（Cheng-Chwee Kuik）撰写的评论文章《二元陷阱威胁东盟的对冲作用》。东盟自成立以来一直是亚太国家的重要对话平台并发挥着制度“对冲”的关键作用。东盟及其多边机制为东南亚中小国家防范中国崛起和中美竞争等多重风险提供途径，地区国家既积极利用双多边平台与中国等大国建立联系，又利用其他大国制衡崛起大国的影响力。这使得地区小国既可免于屈服或依赖于强大邻国，也可避免权力冲突下的经济损失，还可降低因战略不确定而陷入困境的风险。然而，地区的权力竞争态势正挑战东南亚地区凝聚力和东盟中心地位，东盟及其合作机制作为地区“对冲”平台的空间正在缩小。随着中国“一带一路”倡议和各种多边机制的不断推进以及日本重视以基础设施为中心的国际经济合作，互联互通逐渐成为亚洲地缘政治竞争的新棋盘，而美西方国家的替代性计划难以落实，这可能加速权力转移和秩序转型。因此，保持东盟及其相关机制的制度缓冲作用对于维护亚洲权力分配稳定、可持续和平与持久繁荣至

关重要。总体来看，中国不断增强的实力和影响力、美国与其盟伴组建的小多边地区合作机制以及北约“亚太化”转向等都可能分裂东南亚国家并损害东盟中心地位，东盟需在短期内巩固对冲作用以应对中美战略竞争的二元陷阱并维护该地区的长期稳定。

<https://www.eastasiaforum.org/2023/08/01/binary-trap-threatens-aseans-hedging-role/>

编译：王一诺

2、东亚论坛：泰国需要顺应公众要求进行国家改革

7月31日，东亚论坛（East Asia Forum）在官网发布了澳大利亚国立大学编辑委员会撰写的评论文章《泰国政治在没有“前进”的情况下继续前进》。文章指出，前进党领导人皮塔未能成为泰国总理，这体现了对民主的嘲弄，但实际上这种情况是可以预见的。前进党在2023年5月的选举中意外获胜，显示了自2014年泰国军事政变和2019年大选后政治格局的新变化。年轻的泰国人对政治文化不满，呼吁改革。对“向前迈进”的改革主义议程的支持导致前总理他信及其盟友失势。尽管前进党多次试图任命皮塔为总理，但最终失败。而为泰党则通过支持“向前迈进”形成了替代的保守联盟。文章认为，为泰党与军政府的缓和可能解决政治僵局，但类似情况在东南亚其他地区也有先例，例如印度尼西亚在1998年将旧政权的残余纳入民主制度以维持民主稳定，

但代价是民主质量的下降。文中认为，为了稳定，将声名狼藉的专制政党纳入政府可能有助于在下一届政府任期内奠定泰国最低限度的民主制度。然而，前进党的巨大胜利也显示了风险，如果不满足公众对民主制度的要求，可能会引发更大的挑战。下一届政府将面临严峻社会和经济挑战，在竞争、教育和创新方面进行改革十分重要，以适应新产业和人口老龄化的影响。2023年5月的选举显示，泰国公众迫切需要国家变革，现在的保守派精英需顺应公众要求。

<https://www.eastasiaforum.org/2023/07/31/thai-politics-moves-forward-without-move-forward/>

编译：陈盈颖

3、《外交事务》：中东冲突未来仍会持续

8月1日，《外交事务》杂志发布了国际危机组织的中东和北非项目主任约斯特·希尔特曼（Joost Hiltermann）撰写的文章《中东的改头换面是海市蜃楼吗？》。文章指出，虽然当前中东的“和解潮”标志着由2010年阿拉伯之春引发的十余年的动荡有望得到解决，各国也逐渐认同外交是比军事更好的解决冲突的办法。实际上，中东地区冲突的许多潜在驱动因素在很大程度上仍未得到解决。首先，尚不清楚当前的“和解潮”将在多大程度上改变伊朗在该地区的实力。尽管伊朗可能会推动胡塞武装与沙特达成协议，但它不太可能缩减自己的地区影响力或减少对胡塞武装、真主党、伊拉

克准军事组织或叙利亚等代理人和盟友的支持。其次，无论是美国促成的《亚伯拉罕协议》还是中国斡旋的沙伊和解都没有解决当前中东最大的潜在冲突点，即以色列对西岸和加沙的军事占领。相反，现在由强硬右翼政府领导的以色列扩大了定居点，并在被占领土上采取了更严厉的军事措施，这极有可能导致以色列与黎巴嫩、叙利亚乃至伊朗的冲突。最后，国家间的和解难以惠及中东民众。当今中东民众面临广泛的战争、失业、人口增长、不受控的城市化等问题，而各国上层精英关系的改善显然难以解决这些问题。这些都意味着冲突在未来仍会持续。

<https://www.foreignaffairs.com/middle-east/middle-east-s-makeover-mirage>

编译：高隆绪

4、《报业辛迪加》：环境产品自由贸易面临挑战

7月31日，《报业辛迪加》网站刊登亚洲开发银行首席经济学家朴之水（Albert Park）、亚洲开发银行经济研究与发展影响部首席经济学家姜宗遇（Jong Woo Kang）的署名文章《环境产品自由贸易的理由》。文章认为，鉴于气候变化对人类生存的威胁，各国应以可承受的价格提供绿色产品服务，降低贸易壁垒。当前，由于缺乏对环境产品和服务贸易自由化的集体承诺和贸易保护主义抬头，环境产品自由贸易总体进展缓慢。对此，各国迫切需要开展全球和区域合作，就促

进此类贸易和供应链保护的共同原则达成一致。环境产品自由贸易面临以下挑战：第一，很难界定环境商品或服务。并且，除了界定环境商品的技术难题外，各国还可能为了保护本国生产商指定额外规范。第二，发达经济体和新兴经济体实施相互竞争的产业政策，比如对环保产品生产商进行政府补贴等的保护主义政策反而会导致贸易壁垒的树立。总的来看，改善环境产品和服务的获取途径有助于以更低成本减缓全球环境恶化，各国政府需支持环境产品贸易自由流动。

<https://www.project-syndicate.org/commentary/free-trade-in-environmental-goods-services-could-solve-climate-change-by-albert-park-and-jong-woo-kang-2023-07>

编译人：邵志成

5、新加坡智库：昂山素季是缅甸军方重要政治筹码

7月31日，新加坡东南亚研究所（ISEAS）刊登研究员兼缅甸研究项目联合协调员莫图萨（Moe Thuzar）和缅甸全国民主联盟成员基辛（Kyi Sin）撰写的评论文章《缅甸国家领导委员会和昂山素季》。文章称，缅甸军政府将昂山素季视为政治筹码。2023年7月28日，缅甸前国务资政昂山素季获减刑出狱，关于缅甸军政府做出上述决定的原因外界众说纷纭。尽管部分媒体推测军政府此举是希望为将于8月1日举行的马拉维贾亚佛像开光仪式造势，但仅以此作为军政府“宽大处理”的原因略显牵强。一方面，缅甸局势依然动

荡，缅甸国家管理委员会已宣布第四次延长“紧急状态”；另一方面，军政府内部反全国民主联盟倾向依然突出，昂山素季尽管出狱但仍被软禁。作者分析认为，军政府赦免昂山素季的原因包括：首先，昂山素季是缅甸政府的重要标志，军政府希望借此评估国际社会对缅甸军政府执政的态度。此外，昂山素季获释后将有机会与其他国家政要举行会晤，军政府希望借此恢复缅甸对外交往。其次，昂山素季被捕后，缅甸国内抗议示威频发，军政府希望通过释放昂山素季缓和国内局势并确立自身执政合法性。最后，军政府希望通过释放昂山素季展现自身态度，避免“人民国防军”（PDF）等武装力量以释放昂山素季为由开展武装行动。总体而言，缅甸军方将昂山素季视为“完美人质”，希望借释放昂山素季换取所需的政治资源。

<https://fulcrum.sg/the-state-administration-council-and-aung-san-suu-kyi-the-lady-is-not-for-turning/>

编译：范诗雨

6、《外交事务》：BBC 与英国软实力的下降

7月31日，《外交事务》杂志发表了由布里斯托大学现代史教授西蒙·J·波特（Simon J. Potter）撰写的文章《BBC 与英国软实力的下降》。文章指出，在国际局势日益紧张之际，BBC 的全球服务部正处于财政危机之中，这可能会损害英国的软实力。全球服务部是由 BBC 而非政府运营的，减少

BBC 整体资金将对其产生连锁反应。英国国内的反对者似乎没有意识到他们反对 BBC 将在国际层面产生的后果，他们正在将英国全球软实力的关键工具之一置于危险之中。英国政界右翼人士认为，BBC 限制了私营企业在英国媒体业的发展空间，同时也显示出了固有的左翼政治偏见。许多观察人士认为，此举是出于政治动机，反映了保守党对 BBC 根深蒂固的敌意。全球服务部进行了一轮野蛮的削减，这似乎标志着一个时代的结束和其全球声望的重大损害。未来，BBC 对国家资金注入的依赖可能会减少其独立性。一种解决办法是将英国国内和国际广播分开，将全球服务变成一个由国家直接资助的独立组织，但这会稀释这些服务对全球听众的吸引力。未来如果不能找到补救方案，英国在国际舞台的声量或将受到严重影响。

<https://www.foreignaffairs.com/united-kingdom/bbc-and-decline-british-soft-power>

编译：石佳怡

7、 CSIS: IPEF 和政策倡议的持久性

7 月 31 日，美国战略与国际问题研究中心（CSIS）网站刊登其高级副总裁马修·古德曼（Matthew Goodman）的文章《IPEF 和政策倡议的持久性》。文章认为，下半年拜登政府在印太地区的经济政策将是着重推进印太经济框架（IPEF），但实际上印太经济框架的持久性仍然存疑。对于拜登政府而

言，主要有四种方式能够提升其政策的持久性：第一，缔结一项由所有签约国立法机构批准的条约或正式的国际协议；第二，定期举行领导人或高级政治官员峰会，以为倡议提供持久的政治动力；第三，设立一个秘书处，设置常驻人员并举行定期会议；第四，设立长期专项资金，以支持发展援助计划和吸引私人投资。然而迄今为止，IPEF 并未采取上述四种机制中的任何一种来提升自身的持久性。此外，拜登政府也应积极加入印太地区有关劳工、环境、数字标准、供应链韧性等方面的谈判进程。

<https://www.csis.org/analysis/ipef-and-durability-policy-initiatives>

编译人：李竺畔

8、CSIS：美国对华人工智能芯片出口管制政策

7月31日，美国战略与国际问题研究中心（CSIS）网站发布前美国国防部联合 CSIS 人工智能与先进技术中心主任格雷戈里·艾伦（Gregory C. Allen）撰写的评论文章《对华断供人工智能芯片关乎美国国家安全》。作者指出，2017年以来，中美在人工智能领域的快速发展布局使双方均面临着芯片不足的挑战。中国的策略重点是加紧开发替代品，摆脱对美芯片依赖，并逐步用中国芯片取代美国和其盟国的芯片。对此，美国商务部工业和安全局（BIS）于2022年10月7日出台了“出口管制新规”。作者认为，“新规”对中国的

人工智能发展带来了严峻挑战，主要体现在：第一，在低性能技术领域，中国企业将持续面临外国竞争；第二，在高性能技术领域，中国企业必须复制整个半导体制造设备价值链，该过程极为复杂，耗资巨大且成功概率较低。作者最后提出，批评拜登政府推出的出口管制政策是一种“脱钩”政策是完全错误的，如果任中国成为人工智能超级大国，将不利于人工智能风险的全球管理与规制。

<https://www.csis.org/analysis/blocking-chinas-access-ai-chips-matters-us-national-security>

编译人：胡宇恺

9、《外交学人》：印度和日本将合作建设半导体和弹性供应链

7月28日，《外交学人》网站发布美联社记者阿肖克·夏尔马 (Ashok Sharma) 在印度新德里的报道《印度和日本将合作建设半导体和弹性供应链》。文章指出，日本外务大臣林芳正于印度的访问将探讨在半导体和稳健供应链等关键技术领域进行合作，并寻找深化防务和技术合作的途径。两国外长强调了印度和日本之间强大伙伴关系对确保一个包容和基于规则的开放繁荣的印太地区的重要意义，对两国间防务和安全合作的加强表示满意，包括三军之间的定期演习和对话。然而，印度总理莫迪建立芯片制造业的雄心可能受到了潜在的挫折，因为电子巨头富士康退出了与印度的半导

体合资企业。尽管如此，印度仍致力于优先发展国内的芯片制造业，以确保稳定的供应。印度和日本之间有着牢固的经济联系，在 2021-2022 财年，两国之间的贸易额达到了 205.7 亿美元。

<https://thediplomat.com/2023/07/india-and-japan-to-collaborate-in-building-semiconductors-and-resilient-supply-chains/>

编译人：陈麒超

10、《外交学人》：巴基斯坦需通过全面改革维持经济稳定

7 月 28 日，《外交学人》网站刊登其驻巴基斯坦记者孔瓦尔·沙系德(Kunwar Khuldune Shahid)的评论文章《巴基斯坦的经济盲点》，文章指出如果巴基斯坦不进行全面的结构性改革，即使获得国际货币基金组织或外国援助，也无法维持经济稳定。在 7 月 12 日，国际货币基金组织批准为期 30 亿美元的救助计划。尽管这个协议确保了避免债务违约，但它引发了一个历史上重演的恶性循环。现任政府同意 IMF 协议后将交接给看守机构，这意味着在接下来的 9 个月内，可能会有三个不同的政府来实施该计划。尽管中东国家和中国提供援助，使得 IMF 计划拯救了巴基斯坦经济。然而，目前的政府似乎并不担心选举自由和公平的问题，而是倾向于推进临时性机构来完成过渡。作者认为，巴基斯坦需要进行全面的结构性改革，解决外汇汇率问题以及非法经济活动。军方需要认识到，巴基斯坦不能再以雇佣经济或商业帝国的方式运

作，而是应该倡导基于基层民主化的发展模式。这样的发展模式需要稳定的安全和政治环境，同时将所有利益攸关方纳入共同国家利益框架。只有这样，巴基斯坦才能朝着稳健的发展方向前进。

<https://thediplomat.com/2023/07/pakistans-economic-blindspot/>

编译：顾程铭

11、《报业辛迪加》：人工智能改变了一切

7月26日，《报业辛迪加》网站发布哈罗德·詹姆斯（Harold James）所撰文章《人工智能改变了一切》。文章指出，人工智能的快速发展不仅颠覆了传统的工作观念，还将从根本上重塑个人对社会和政治的核心信仰。信息技术革命使人类发展从体力劳动、脑力劳动进入新阶段。在军事领域，这一趋势更为明显，并对政治参与和权威合法性产生影响。全球范围内，现代工业生活都使受过教育的公民不再适应残酷战场，战争正在被无人设备所替代。在中世纪社会，人类可被分为演说家（*oratores*）、战士（*bellatores*）和劳动者（*laboratores*），当时的战士因其战斗力而获得政治权力和统治合法性，法国大革命则使战争和政治变得民主化。然而今天，正如工业革命减少了对工人的需求一样，人工智能革命也使战士被淘汰，权力也因此再次离人民而去。在上述三种类型的人中，只有旨在保留人类独特性的“演说家”尚未被技术替代。最后，文章展望称，出于对这类人也最终被技术

取代的担忧，部分评论家和科技领袖呼吁“暂停”人工智能发展，但技术革新从未因部分人的愿望而止步。

<https://www.project-syndicate.org/commentary/ai-in-war-and-work-reordering-society-by-harold-james-2023-07>

编译：王叶湑

12、《国会山报》：拜登政府不应过多干涉以色列内政

7月29日，《国会山报》网站刊登华盛顿研究所执行董事罗伯特·萨特洛夫 (Robert Satloff)所撰评论文章《拜登应以沉默来表达对以色列的支持》，指出美国不应过多干涉以色列内塔尼亚胡政府的内政。在内塔尼亚胡处在否认法院有权宣布法律或政府决定无效的争端中时，拜登多次直接或间接通过美国和以色列新闻渠道就此内政发表评论。就安全层面，拜登对以色列司法立法问题表示关注，或许是为了消除外界对美以关系产生裂缝与分歧的质疑，并对妄图乘虚而入的伊朗等以色列敌手施加警告。但即使出于这一目的，华盛顿也不应是警告以色列议会投票将损害美以关系的基本“共同价值观”。国内应给拜登更多回旋的余地，总统也不能将以色列的国内危机升级为两国间的政治冲突，甚至激化犹太世界与阿拉伯世界之间的矛盾。有时，沉默才是更明智的做法。

<https://thehill.com/opinion/international/4124907-president-biden-can-show-his-support-for-israel-by-staying-silent/>

编译：谭燕楠

13、IMF：世界经济步入正轨，但未脱离困境

7月25日，国际货币基金组织官网发表其首席经济学家、研究部主任皮埃尔·奥利维尔·古林查斯（Pierre-Olivier Gourinchas）所撰文章《世界经济步入正轨，但未脱离困境》。文章认为，新冠疫情结束后，产-供应链回升，能源、粮食危机好转，通胀示弱，上半年不稳定的金融局势得以抑制，世界经济日趋稳定，但增长放缓、核心通胀高位等挑战不容忽视。IMF预测今年全球增长从去年的3.5%降至3%，全球通胀水平也从去年的8.7%下滑至6.8%。其中，发达经济体增长较慢，欧元区经济受能源价格飙升的影响会明显放缓，但新兴经济体和发展中国家回暖较快。尽管全球经济在正确的方向发展，但下行仍成态势。首先，增长动能匮乏。全球货币政策收紧直接导致居民和企业借贷成本上升，房地产市场压力增大，特别是中国的房地产市场引发更多关注与担忧。其次，除能源和粮食外的核心通胀水平仍高于多国央行的政策目标。尽管全球通胀不断缓解，但发达经济体的核心通胀仍处于5.1%的高位。通胀与就业的中短期变动情况也值得进一步关注，而全球货币紧缩政策下金融业企稳。对此作者建议，各国央行需诉诸更多政策工具以稳定金融，特别是要规避过早放宽利率；在实行多年的大规模财政支持政策后，各国应逐步恢复财政缓冲空间并使债务更加可持续化，这是新兴经

济体和发展中国家结构性改革的关键；在地缘政治分裂和气候转型不足的情况下，多边合作仍是确保共享经济安全和繁荣的最佳路径。

<https://www.imf.org/en/Blogs/Articles/2023/07/25/global-economy-on-track-but-not-yet-out-of-the-woods>

编译：陈熙芮

14、《经济学人》：法国暴乱之下隐藏着成功

7月27日，《经济学人》官网欧洲版块刊登文章《法国暴乱之下隐藏着成功》。文章指出，尽管近年来养老金改革和警察执法等议题持续在法国引起骚乱，但法国在诸多方面仍表现出色，甚至超过了不少欧洲大国。法国政府受益于过去和当下所做的决策，在高速铁路、低碳能源和巨头公司等方面优势明显。文章认为，法国社会经济表现不俗的原因有三：首先，全球范围内国家干预主义正在兴起，加上欧盟放宽了政府补助的限制，法国政府在制定政策时可以更加遵循自身的意志；第二，法国有效调节了社会政策的倾向，马克龙政府将对创造财富更有利的态度与福利国家政策结合起来，从而纠正法国社会的不平等现状；第三，法国政府具有政策稳定性，布鲁诺·勒梅尔（Bruno Le Maire）已经成为第五共和国连续任职时间最长的一位财政部部长，其与马克龙总统努力共同维护政策的持续性。

<https://www.economist.com/europe/2023/07/27/beneath-frances-revolts-hidden-success>

编译：余洪奕

编译：陈熙芮、谭燕楠、王叶湑、余洪奕、顾程铭、邵志成、李竺畔、胡宇恺、蔡依航、陈麒超、高隆绪、范诗雨、陈盈颖、王一诺、石佳怡

审核：苗争鸣、聂未希、许馨匀、姚锦祥、苏艳婷